

# Collection de Chœurs

SANS ACCOMPAGNEMENT

POUR SERVIR A L'ÉTUDE DU CHANT D'ENSEMBLE  
dans les Conservatoires et Écoles de musique

par

## F. A. GEVAERT

DIRECTEUR DU CONSERVATOIRE ROYAL DE BRUXELLES  
MAITRE DE CHAPELLE DE S. M. LE ROI DES BELGES, MEMBRE DE L'ACADEMIE DE BELGIQUE  
ET DE L'INSTITUT DE FRANCE

*1<sup>er</sup> FASCICULE.* Quatre chants latins et trois hymnes françaises de RACINE, harmonisés à 3 voix de femme.

*2<sup>e</sup> FASCICULE.* Dix chants populaires et religieux, harmonisés à 4 voix mixtes.

*3<sup>e</sup> FASCICULE.* Chants religieux et populaires, harmonisés à 4 voix mixtes.

*4<sup>e</sup> FASCICULE.* Chants religieux et populaires, harmonisés à 4 voix mixtes.

*5<sup>e</sup> FASCICULE.* Huit Cantiques spirituels de J.-S. BACH (texte français), disposés à 4 voix mixtes et quatre chorals de J.-S. BACH (texte latin).

*6<sup>e</sup> FASCICULE.* Onze Chansons françaises et wallonnes du XVII<sup>e</sup> et du XVIII<sup>e</sup> siècle, mises à 4 voix mixtes

*7<sup>e</sup> FASCICULE.* Six psaumes, mélodies du XVI<sup>e</sup> siècle et quatre Noëls du XIII<sup>e</sup> siècle, harmonisés à 4 voix mixtes

HENRY LEMOINE & C<sup>IE</sup>, ÉDITEURS

17, rue Pigalle, PARIS. — BRUXELLES, rue de l'Hôpital, 40

*Reproduction, traduction et exécution réservées*

**HENRY LEMOINE & C<sup>ie</sup>**

Éditeurs. - 17, Rue Pigalle, PARIS - BRUXELLES, Rue de l'Hôpital, 44

VIENT DE PARAITRE :

# NOTIONS SCOLAIRES de Musique

PAR

**Albert LAVIGNAC**

*Professeur d'Harmonie au Conservatoire National de Musique*

## LIVRE DE L'ÉLÈVE.

Ouvrage conforme aux programmes actuels de l'Enseignement primaire divisé en 80 Leçons ; chaque leçon renfermant : 1<sup>o</sup> Un exposé des principes théoriques. 2<sup>o</sup> Un questionnaire et des devoirs à écrire en dehors du cours. 3<sup>o</sup> Des exercices de Solfège et chant avec paroles.

Cartonné, Prix net : 1 fr. 50

## LIVRE DU PROFESSEUR

Renfermant la solution des devoirs. - Réponses au questionnaire. - Dictées

Broché, Prix net : 1 fr.

## HENRY LEMOINE

### Nouvelle Édition de la MÉTHODE DE PIANO

Revue et modifiée par THÉODORE LACK

La Méthode complète, *prix net : 6 fr.*

La première partie, séparée, *net : 3 fr.* - La deuxième partie, séparée, *net : 3 fr. 50*

## A. REUCHSEL

PROFESSEUR AU LYCÉE DE LYON

### DIX CHANSONS MORALES & PITTORESQUES

A UNE VOIX

à l'usage des Lycées, Collèges, Écoles primaires, etc.

Chant seul, *net : 0 fr. 35* — Avec accompagnement de Piano, *net : 1 fr.*

### 60 PETITS AIRS FRANÇAIS

DU XVII<sup>e</sup> SIÈCLE

*Sur des Fables choisies dans le goût de LA FONTAINE*  
ARRANGEMENTS & ACCOMPAGNEMENTS  
DE

**Léopold DAUPHIN**

En deux recueils. — Chaque recueil sans acc<sup>r</sup>. 0 fr. 75 *net* — Avec acc<sup>r</sup>. 3 fr. *net*

# Collection de Chœurs

SANS ACCOMPAGNEMENT  
POUR SERVIR A L'ÉTUDE DU CHANT D'ENSEMBLE  
dans les Conservatoires et Écoles de musique

par

F. A. GEVAERT

DIRECTEUR DU CONSERVATOIRE ROYAL DE BRUXELLES  
MAITRE DE CHAPELLE DE S. M. LE ROI DES BELGES, MEMBRE DE L'ACADEMIE DE BELGIQUE  
ET DE L'INSTITUT DE FRANCE

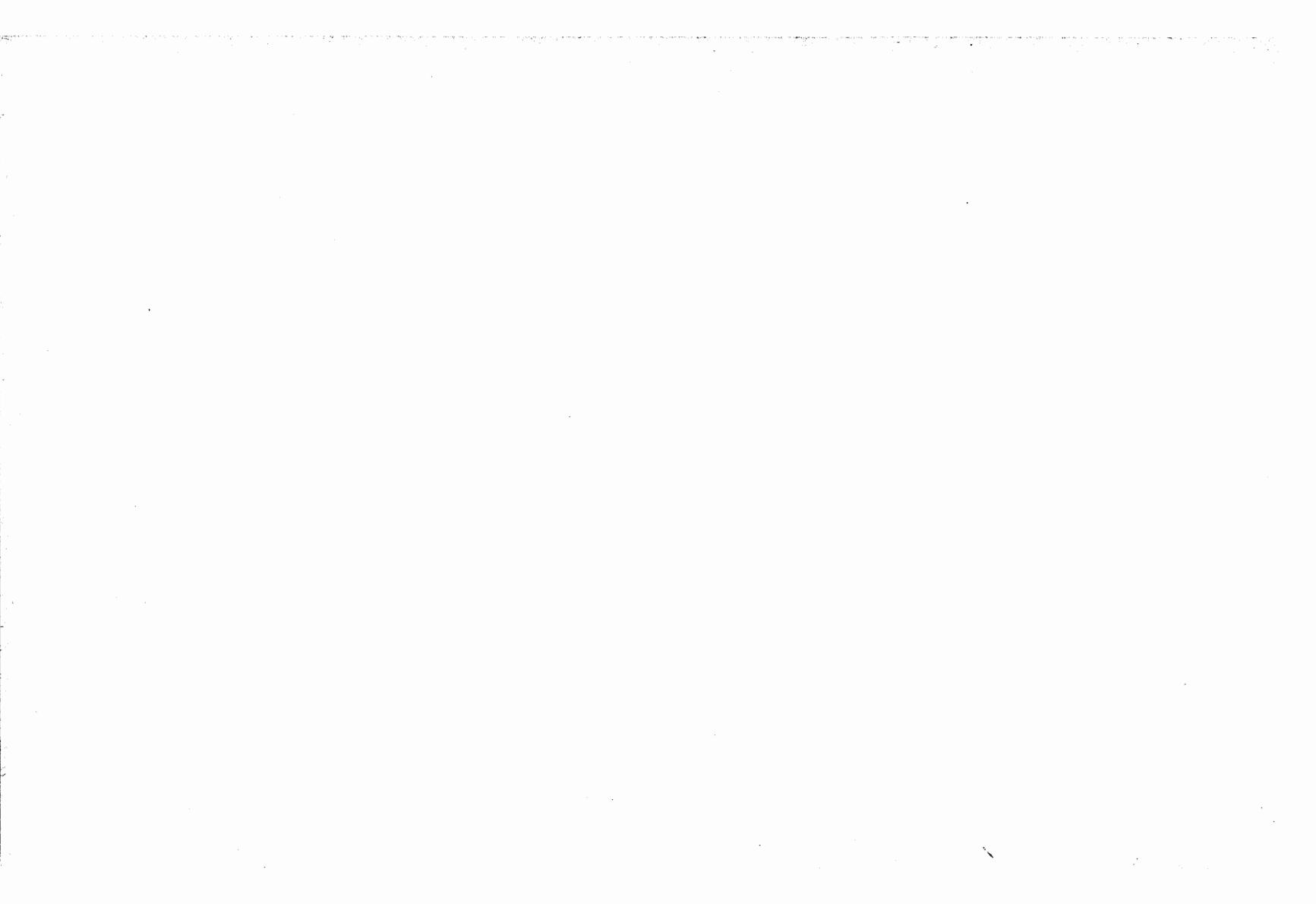
- 1<sup>er</sup> FASCICULE. Quatre chants latins et trois hymnes françaises de RACINE, harmonisés à 3 voix de femme.
- 2<sup>e</sup> FASCICULE. Dix chants populaires et religieux, harmonisés à 4 voix mixtes.
- 3<sup>e</sup> FASCICULE. Chants religieux et populaires, harmonisés à 4 voix mixtes.
- 4<sup>e</sup> FASCICULE. Chants religieux et populaires, harmonisés à 4 voix mixtes.
- 5<sup>e</sup> FASCICULE. Huit Cantiques spirituels de J.-S. BACH (texte français), disposés à 4 voix mixtes et quatre chorals de J.-S. BACH (texte latin).
- 6<sup>e</sup> FASCICULE. Onze Chansons françaises et wallonnes du XVII<sup>e</sup> et du XVIII<sup>e</sup> siècle, mises à 4 voix mixtes.
- 7<sup>e</sup> FASCICULE. Six psaumes, mélodies du XVI<sup>e</sup> siècle et quatre Noëls du XIII<sup>e</sup> siècle, harmonisés à 4 voix mixtes.

---

HENRY LEMOINE & C<sup>IE</sup>, ÉDITEURS  
17, rue Pigalle, PARIS. — BRUXELLES, rue de l'Hôpital, 40

*Reproduction, traduction et exécution réservées*





## OBSERVATIONS PRÉLIMINAIRES

---

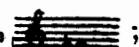
1. En publiant cette collection on a eu pour but de mettre entre les mains des professeurs et des élèves un recueil de chœurs faciles, propres à servir d'exercices pour acquérir la sûreté de l'intonation, l'ampleur et la régularité de la respiration, la pureté de la prononciation.
2. Le personnel choral doit être composé de manière à ce qu'il y ait un nombre à peu près égal de chanteurs à chaque partie.
3. L'ensemble ne pouvant être parfait si chacun des exécutants n'est en état de chanter sa partie sans le secours d'un autre, le professeur fera bien de subdiviser le chœur en plusieurs petits groupes qui seront chargés, à tour de rôle, de chanter seuls une partie du morceau. Ce fractionnement du chœur alternant avec l'ensemble général, outre qu'il donne de la solidité et de l'aplomb au personnel choral, produit un charmant effet dans les compositions coupées en strophes.
4. On ne se servira d'aucun instrument, sinon pour donner le ton et pour s'assurer, au cours de l'exécution, que la hauteur du diapason est restée la même. Dès que l'on s'aperçoit d'une déviation à cet égard, le mieux est d'arrêter l'exécution et, après un repos convenable, de recommencer tout le morceau, en renouvelant le contrôle jusqu'à ce que l'on soit parvenu à atteindre une fixité absolue dans le diapason. Une précaution essentielle à prendre, pour conquérir cette qualité précieuse, est d'exécuter toujours le morceau dans le ton indiqué par la notation que l'on a sous les yeux.

5. Les élèves dont la voix est de mauvaise qualité et la prononciation vicieuse ne doivent pas être admis à chanter dans l'ensemble avant que ces défauts rédhibitoires ne soient suffisamment corrigés. Jusque-là on fera bien de les exercer à part, comme dans un cours de chant individuel.

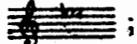
6. Le son doit être attaqué spontanément, sans dureté, mais avec assurance et fermeté. On s'attachera à éviter de mettre une aspiration devant les mots commençant par une voyelle. On s'abstiendra également de prendre le son en dessous, soit en commençant un membre de phrase, soit en quittant une syllabe pour articuler la suivante, soit en passant d'un son à un autre sur la même syllabe. — L'intensité du son ne doit pas s'affaiblir pendant toute la durée de la syllabe, à moins d'indication contraire, et l'interruption du son pendant l'émission des consonnes interposées entre les voyelles doit être à peine perceptible.

7. La consonne par laquelle commence un mot important de la phrase (verbe, adjectif ou substantif) doit être émise avec plus d'intensité, *surtout lorsqu'elle est placée sur un temps faible*, que celles qui séparent les diverses voyelles appartenant à un même mot. Les consonnes qui se prononcent à la fin d'un mot, soit isolé, soit lié au suivant, exigent une articulation plus faible encore. Toutes les consonnes en général doivent être prononcées nettement et avec rapidité, de façon à ne pas interrompre sensiblement le son.

8. En chantant les morceaux compris dans cette collection, on ne fera pas de nuances en dehors de celles qui sont indiquées. Maintenir le même degré d'intensité pendant un certain temps est infiniment plus difficile que de le varier. Les morceaux qui ne portent pas d'indication de nuances doivent être chantés d'un bout à l'autre à voix ordinaire (*mf* ou *mp*).

9. La délimitation des registres est un sujet trop complexe pour être traité d'une manière sommaire; on ne fera donc ici que deux observations nécessaires, applicables aux études chorales : 1<sup>o</sup> les voix de femme et d'enfant (sopranos, contraltos) ne doivent pas monter en voix de poitrine au-dessus du *mi b*,  ; 2<sup>o</sup> les ténors

III

éviteront de chanter en voix de poitrine (ouverte ou claire) à l'aigu du même *mi b<sub>3</sub>*, noté pour le ténor ainsi ;

3° les basses commenceront à sombrer après le *ré b<sub>3</sub>*  en montant.

10. Les respirations doivent être les mêmes pour tous les chanteurs d'une même partie ; il est indispensable de les faire observer strictement dès la première lecture d'un morceau. Si dans les chœurs suivants elles se trouvaient être trop clairsemées pour le degré d'avancement du cours, on n'en augmentera pas le nombre ; on animera plutôt un peu le mouvement au début de l'étude, sauf à l'élargir ensuite peu à peu.

11. En dehors des arrêts de la voix indiqués par la notation musicale, nous distinguons trois espèces de respirations que nous désignons chacune par un signe spécial :

a) Les *respirations complètes* marquées entre les mots du texte par une petite barre verticale. Elles séparent les vers, lesquels coïncident d'habitude avec les membres de la période musicale ;

b) Les *demi-respirations* désignées par une virgule au-dessus de la portée. Elles se trouvent à la césure des vers, et marquent les subdivisions de la phrase mélodique et grammaticale ;

c) Les *respirations de nécessité* que nous indiquons par une virgule placée entre parenthèses. N'étant commandées ni par la contexture de la cantilène, ni par le sens des paroles, elles peuvent être supprimées avec avantage dès que la plus grande partie du chœur sera suffisamment exercée à soutenir la voix (c'est-à-dire à conserver la respiration) en chantant.

## 1. POUR LE TEMPS DE L'AVENT

**I** Andante 40 =

SOPRANOS 2 Ve - ni re - dem - pto - gen - ti - um, | 0 - sten - de (9) par - tum Vir - gi -

CONTRALTOS 2 Ve - ni re - dem - pto - gen - ti - um, | 0 - sten - de (9) par - tum Vir - gi -

TÉNORS 2 Ve - ni re - dem - pto - gen - ti - um, | 0 - sten - de (9) par - tum Vir - gi -

BASSES 2 Ve - ni re - dem - pto - gen - ti - um, | 0 - sten - de (9) par - tum Vir - gi -

- nis, | Mi - re - tur o - mne soe - eu - lum: | Ta - lis de - et par - tus De - um.

- nis, | Mi - re - tur o - mne soe - eu - lum: | Ta - lis de - et par - tus De - um.

- nis, | Mi - re - tur o - mne soe - eu - lum: | Ta - lis de - et par - tus De - um.

- nis, | Mi - re - tur o - mne soe - eu - lum: | Ta - lis de - et par - tus De - um.

**II** **p**

(9) Proe - se - pe jam ful - get tu - um | Lu - men - que nox spi - rat no -  
 (9) Proe - se - pe jam ful - get tu - um | Lu - men - que nox spi - rat no -  
 (9) Proe - se - pe jam ful - get tu - um | Lu - men - que nox spi - rat no -  
 (9) Proe - se - pe jam ful - get tu - um | Lu - men - que nox spi - rat no -  
 (9) Proe - se - pe jam ful - get tu - um | Lu - men - que nox spi - rat no -

**Rinf**

vum, | Quod nul - la nox in - ter - po - let | Fi - de - que ju - gi lu - ce - at.  
**Rinf**

vum, | Quod nul - la nox in - ter - po - let | Fi - de - que ju - gi lu - ce - at.  
**Rinf**

vum, | Quod nul - la nox in - ter - po - let | Fi - de - que ju - gi lu - ce - at.  
**Rinf**

vum, | Quod nul - la nox in - ter - po - let | Fi - de - que ju - gi lu - ce - at.

## 2. POUR LE JOUR DE NOËL

**I** Sans lenteur. 84 =  $\frac{3}{2}$

SOPRANOS      Pu - er na - tus in Beth - le - em, Al - le - lu - ia. | Un .

CONTRALTO斯      Pu - er na - tus in Beth - le - em, Al - le - lu - ia. | Un .

TÉNORS      Pu - er na - tus in Beth - le - em, Al - le - lu - ia. | Un .

BASSES      Pu - er na - tus in Beth - le - em, Al - le - lu - ia. | Un .

- de gau - det Je - ru - sa - lem. Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia.

- de gau - det Je - ru - sa - lem. Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia.

- de gau - det Je - ru - sa - lem. Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia.

- de gau - det Je - ru - sa - lem. Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia.

## II

Re - ges de Sa - ba ve - ni - unt, Al - le lu - ia, | Au -  
 Re - ges de Sa - ba ve - ni - unt, Al - le lu - ia, | Au -  
 Re - ges de Sa - ba ve - ni - unt, Al - le lu - ia, | Au -  
 Re - ges de Sa - ba ve - ni - unt, Al - le lu - ia, | Au -  
 rum. thus, myr - rham of - fe - runt, Al - le lu - ia, Al - le lu - ia.  
 rum. thus, myr - rham of - fe - runt, Al - le lu - ia, Al - le lu - ia.  
 rum, thus, myr - rham of - fe - runt, Al - le lu - ia, Al - le lu - ia.  
 rum. thus, myr - rham of - fe - runt, Al - le lu - ia, Al - le lu - ia.

<img alt="Musical score for four voices (SSAA) in G minor, 2/4 time. The score consists of eight staves. The top four staves are soprano (S), and the bottom four are alto (A). The vocal parts are labeled with 'p' (piano dynamic) and 'f' (forte dynamic). The lyrics are in Latin, alternating between 'Alleluia' and 'rum, thus, myr - rham of - fe - runt'. Measure numbers 1 through 8 are present above the staves. Measure 1 starts with a forte dynamic (f) for all voices. Measures 2-4 start with piano dynamics (p). Measures 5-8 start with piano dynamics (p). Measure 9 starts with a forte dynamic (f). Measures 10-12 start with piano dynamics (p). Measures 13-16 start with piano dynamics (p). Measures 17-19 start with a forte dynamic (f). Measures 20-22 start with piano dynamics (p). Measures 23-25 start with piano dynamics (p). Measures 26-28 start with a forte dynamic (f). Measures 29-31 start with piano dynamics (p). Measures 32-34 start with piano dynamics (p). Measures 35-37 start with a forte dynamic (f). Measures 38-40 start with piano dynamics (p). Measures 41-43 start with piano dynamics (p). Measures 44-46 start with a forte dynamic (f). Measures 47-49 start with piano dynamics (p). Measures 50-52 start with piano dynamics (p). Measures 53-55 start with a forte dynamic (f). Measures 56-58 start with piano dynamics (p). Measures 59-61 start with piano dynamics (p). Measures 62-64 start with a forte dynamic (f). Measures 65-67 start with piano dynamics (p). Measures 68-70 start with piano dynamics (p). Measures 71-73 start with a forte dynamic (f). Measures 74-76 start with piano dynamics (p). Measures 77-79 start with piano dynamics (p). Measures 80-82 start with a forte dynamic (f). Measures 83-85 start with piano dynamics (p). Measures 86-88 start with piano dynamics (p). Measures 89-90 end with a forte dynamic (f).
 </div>

## 3. POUR LE JOUR DE PÂQUES

**SOPRANOS**

**CONTRALTOS**

**TENORS**

**BASSES**

**1 Sans lenteur. 84 =  $\text{♩}$**

Sur - re - xit Chri - stus ho - di - e, Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia, | Hu - ma - no pro - so - la - mi - ne, Al - le, Al - le - lu - ia.

Sur - re - xit Chri - stus ho - di - e, Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia, | Hu - ma - no pro - so - la - mi - ne, Al - le, Al - le - lu - ia.

Sur - re - xit Chri - stus ho - di - e, Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia, | Hu - ma - no pro - so - la - mi - ne, Al - le, Al - le - lu - ia.

Sur - re - xit Chri - stus ho - di - e, Al - le - lu - ia, Al - le - lu - ia, | Hu - ma - no pro - so - la - mi - ne, Al - le, Al - le - lu - ia.

II

*f*

In hoc pa - seha - li gau - di - o, Al - le - lu - ia, Al - le - lu -

*f*

In hoc pa - seha - li gau - di - o, Al - le - lu - ia, Al - le - lu -

*f*

In hoc pa - seha - li gau - di - o, Al - le - lu - ia, Al - le - lu -

*f*

In hoe pa - seha - li gau - di - o, Al - le - lu - ia, Al - le - lu -

*p*

ia, Be - ne - di - ea - mus do - mi - no, Al - le Al - le - lu - ia.

*p*

ia, Be - ne - di - ea - mus do - mi - no, Al - le Al - le - lu - ia.

*p*

ia, Be - ne - di - ea - mus do - mi - no, Al - le Al - le - lu - ia.

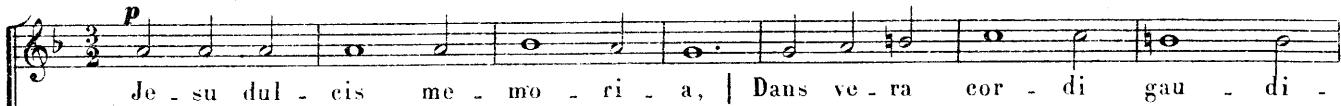
*p*

ia, Be - ne - di - ea - mus do - mi - no, Al - le Al - le - lu - ia.

## 4. POUR LA FÊTE DU SAINT NOM DE JÉSUS

I Andante 72

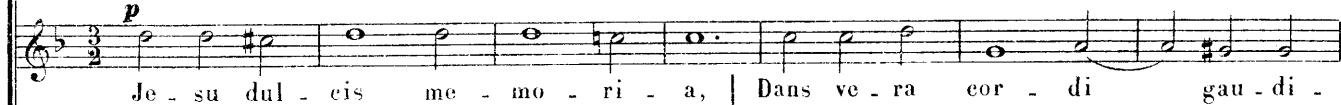
SOPRANOS



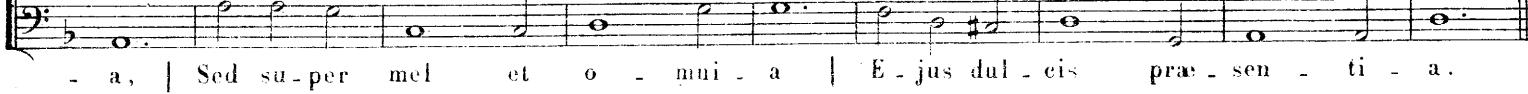
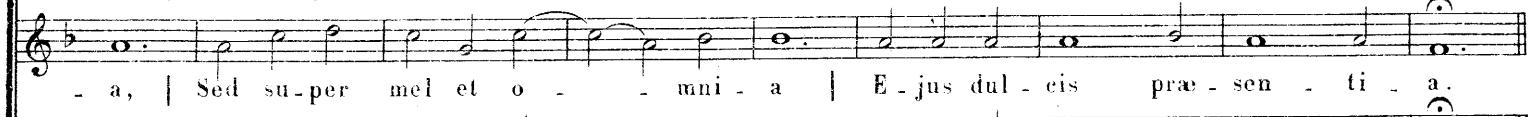
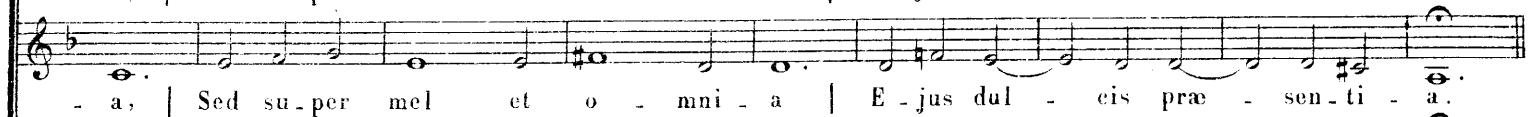
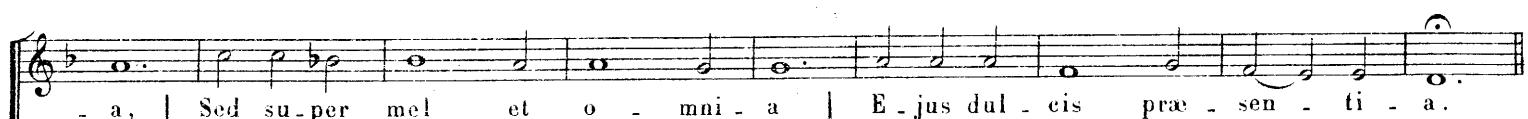
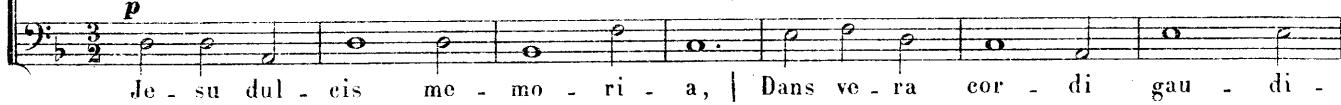
CONTRALTOS



TENORS



BASSES



## II

**p**

Jesu spes pe - ni - ten - ti - bus | Quam pi - us es pe - ten - ti - bus, |

**p**

Jesu spes pe - ni - ten - ti - bus | Quam pi - us es pe - ten - ti - bus, |

**p**

Jesu spes pe - ni - ten - ti - bus | Quam pi - us es pe - ten - ti - bus, |

**p**

Jesu spes pe - ni - ten - ti - bus | Quam pi - us es pe - ten - ti - bus, |

Quam bonus te que - ren - ti - bus, | Sed quid in - ve - ni - en - ti - bus.

Quam bonus te que - ren - ti - bus, | Sed quid in - ve - ni - en - ti - bus.

Quam bonus te que - ren - ti - bus, | Sed quid in - ve - ni - en - ti - bus.

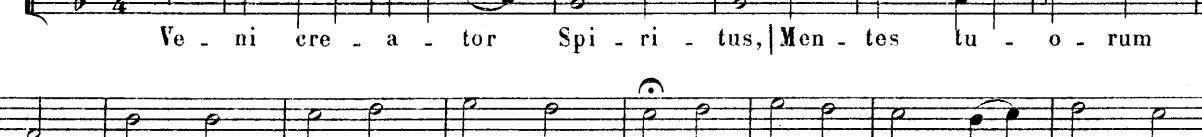
Quam bonus te que - ren - ti - bus, | Sed quid in - ve - ni - en - ti - bus

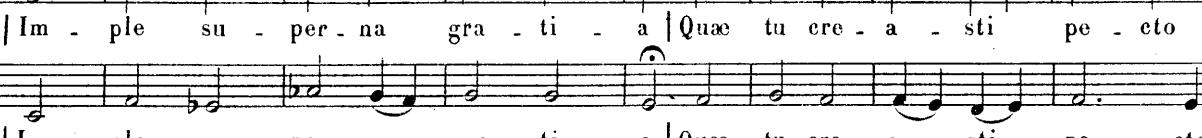
## **5. POUR LA FÊTE DE LA PENTECÔTE**

I

Moderato 84 = ♩

SOPRANOS      

CONTRALTOS      

TÉNORS      

BASSES      

- ta, | Im - ple su - per - na gra - ti - a | Quæ tu ere - a - sti pe - eto - ra.

- ta, | Im - ple su - per - na gra - ti - a | Quæ tu ere - a - sti pe - eto - ra.

- ta, | Im - ple su - per - na gra - ti - a | Quæ tu ere - a - sti pe - eto - ra.

- ta, | Im - ple su - per - na gra - ti - a | Quæ tu ere - a - sti pe - eto - ra.

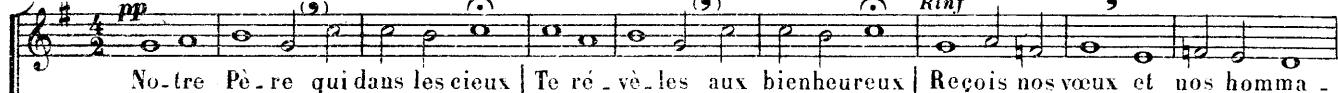
II

Qui di - ce - ris Pa - ra - eli - tus, | Al - tis - si - mi do - num De -  
 Qui di - ce - ris Pa - ra - eli - tus, | Al - tis - si - mi do - num De -  
 Qui di - ce - ris Pa - ra - eli - tus, | Al - tis - si - mi do - num De -  
 Qui di - ce - ris Pa - ra - eli - tus, | Al - tis - si - mi do - num De -  
 Qui di - ce - ris Pa - ra - eli - tus, | Al - tis - si - mi do - num De -  
 i, | Fons vi - vus, i - gnis, cha - ri - tas, | Et spi - ri - ta - lis une - ti - o.  
 i, | Fons vi - vus, i - gnis, cha - ri - tas, | Et spi - ri - ta - lis une - ti - o.  
 i, | Fons vi - vus, i - gnis, cha - ri - tas, | Et spi - ri - ta - lis une - ti - o.  
 i, | Fons vi - vus, i - gnis, cha - ri - tas, | Et spi - ri - ta - lis une - ti - o.

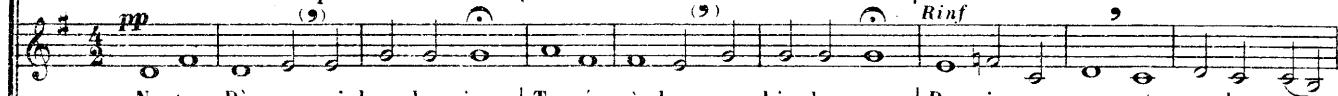
## 6. L'ORAISON DOMINICALE

I Adagio 60 = d

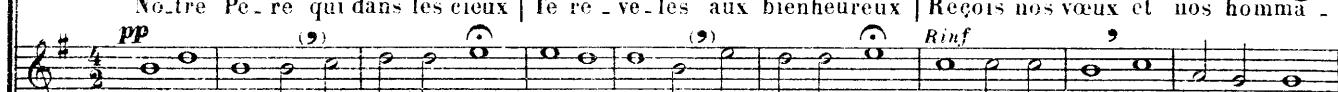
SOPRANOS



CONTRALOTOS



TÉNORS



BASSES



No - tre Pè - re qui dans les cieux | Te ré - vè - les aux bienheureux | Reçois nos vœux et nos homma -

Continuation of the bass part for the second system. The vocal line follows the soprano's melody. The lyrics begin with 'ges; | Que ton saint nom soit pro - cla - mé, | Qu'il soit connu, qu'il soit ai - mé | Dans tous les lieux,dans tous les à - ges. |' The dynamic is p. This pattern repeats three more times, ending with 'ges; | Que ton saint nom soit pro - cla - mé, | Qu'il soit connu, qu'il soit ai - mé | Dans tous les lieux,dans tous les à - ges. |' The dynamic is p.

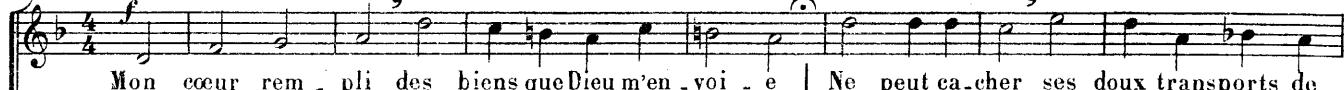
**II**

C'est à toi qu'appartient, Seigneur, | Gloire, force, puissance, honneur; | Ex - auce - nous, ô notre Pè - re | Par  
 C'est à toi qu'appartient, Seigneur, | Gloire, force, puissance, honneur; | Ex - auce - nous, ô notre Pè - re | Par  
 C'est à toi qu'appartient, Seigneur, | Gloire, force, puissance, honneur; | Ex - auce - nous, ô notre Pè - re | Par  
 C'est à toi qu'appartient, Seigneur, | Gloire, force, puissance, honneur; | Ex - auce - nous, ô notre Pè - re | Par

la mort de Jé - sus, ton fils, | Qui nous a de sa bouche ap - pris, | Pour nos enfants, cet - te pri - è - re.  
 la mort de Jé - sus, ton fils, | Qui nous a de sa bouche ap - pris, | Pour nos enfants, cet - te pri - è - re.  
 la mort de Jé - sus, ton fils, | Qui nous a de sa bouche ap - pris, | Pour nos enfants, cet - te pri - è - re.  
 la mort de Je - sus, ton fils, | Qui nous a de sa bouche ap - pris, | Pour nos enfants, cet - te pri - è - re.

7. CANTIQUE DE LA S<sup>te</sup> VIERGE: MagnificatI  
Moderato 84 =

SOPRANOS



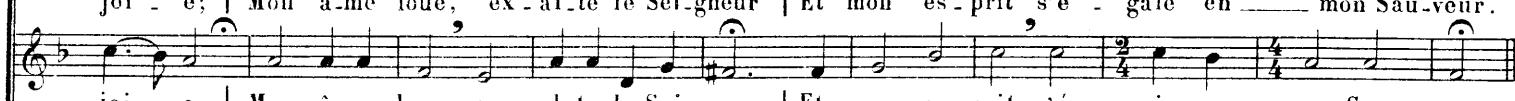
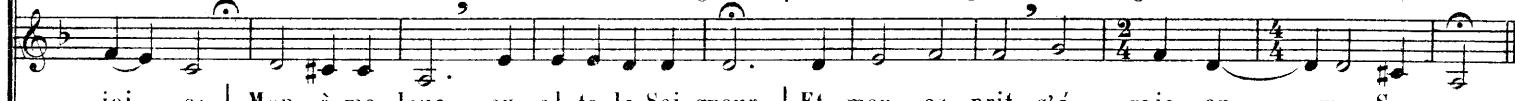
CONTRALTOES



TÉNORS



BASSES



## II

Il m'a com - blé de grâces in-fi - ni - es; | Il fait pour moi des choses i - nou - i - es; |

Il m'a com - blé de grâces in-fi - ni - es; | Il fait pour moi des choses i - nou - i - es; |

Il m'a com - blé de grâces in-fi - ni - es; | Il fait pour moi des choses i - nou - i - es; |

Il m'a com - blé de grâces in-fi - ni - es; | Il fait pour moi des choses i - nou - i - es; |

Tous les hu-mains pro - clament mon bon - heur, | Et tout bé - nit mon Dieu, mon ré - demp - teur.

Tous les hu-mains pro - clament mon bon - heur, | Et tout bé - nit mon Dieu, mon ré - demp - teur.

Tous les hu-mains pro - clament mon bon - heur, | Et tout bé - nit mon Dieu, mon ré - demp - teur.

Tous les hu-mains pro - clament mon bon - heur, | Et tout bé - nit mon Dieu, mon ré - demp - teur.

8. PSAUME 1<sup>er</sup>

**I** **Moderato 80 =**

SOPRANOS      **p**

Heu\_reux ce\_lui qui fuit des vi\_ci\_eux | Les en\_tre\_tiens, les ac\_te\_s o\_di\_eux; |

CONTRALTO.S      **p**

Heu\_reux ce\_lui qui fuit des vi\_ci\_eux | Les en\_tre\_tiens, les ac\_te\_s o\_di\_eux; |

TÉNORS      **p**

Heu\_reux ce\_lui qui fuit des vi\_ci\_eux | Les en\_tre\_tiens, les ac\_te\_s o\_di\_eux; |

BASSES      **p**

Heu\_reux ce\_lui qui fuit des vi\_ci\_eux | Les en\_tre\_tiens, les ac\_te\_s o\_di\_eux; |

**Rinf**

Qui des pé\_cheurs hait la trompeuse voi\_e | Et des mo\_queurs la erimi\_nel\_le joi\_e; | Qui

**Rinf**

Qui des pé\_cheurs hait la trompeuse voi\_e | Et des mo\_queurs la erimi\_nel\_le joi\_e; | Qui

**Rinf**

Qui des pé\_cheurs hait la trompeuse voi\_e | Et des mo\_queurs la erimi\_nel\_le joi\_e; | Qui

**Rinf**

Qui des pe\_cheurs hait la trompeuse voi\_e | Et des mo\_queurs la erimi\_nel\_le joi\_e; | Qui

du Sei - gneur craint et ché - rit la loi | Et la mé - dite en tout temps a - vec foi  
 du Sei - gneur craint et ché - rit la loi | Et la mé - dite en tout temps a - vec foi.  
 du Sei - gneur craint et ché - rit la loi | Et la mé - dite en tout temps a - vec foi.  
 du Sei - gneur craint et ché - rit la loi | Et la mé - dite en tout temps a - vec foi.

**p**  
 Tel que l'on voit au bord d'un frais ruisseau | Fleu - rir et croître un arbre toujours beau |  
**p**  
 Tel que l'on voit au bord d'un frais ruisseau | Fleu - rir et croître un arbre toujours beau |  
**p**  
 Tel que l'on voit au bord d'un frais ruisseau | Fleu - rir et croître un arbre toujours beau |  
**p**  
 Tel que l'on voit au bord d'un frais ruisseau | Fleu - rir et croître un arbre toujours beau |

*Rinf.*

Et qui ses fruits en leur saison rap - por - te, | Sans que ja - mais sa feuille tombe mor - te; Tel

*Rinf.*

Et qui ses fruits en leur saison rap - por - te, | Sans que ja - mais sa feuille tombe mor - te; Tel

*Rinf.*

Et qui ses fruits en leur saison rap - por - te, | Sans que ja - mais sa feuille tombe mor - te; Tel

*Rinf.*

Et qui ses fruits en leur saison rap - por - te, | Sans que ja - mais sa feuille tombe mor - te; Tel

est le juste; et tout ce qu'il fe - ra | Se - lon ses vœux tou - jours pro - fi - te - ra.

est le juste; et tout ce qu'il fe - ra | Se - lon ses vœux tou - jours pro - fi - te - ra.

est le juste; et tout ce qu'il fe - ra | Se - lon ses vœux tou - jours pro - fi - te - ra.

est le juste; et tout ce qu'il fe - ra | Se - lon ses vœux tou - jours pro - fi - te - ra.

9. PSAUME VII<sup>e</sup>

**Andantino 72 =**

SOPRANOS

Dieu, mon seul bien, mon espé - ran - ce, | J'attends de toi ma dé-li - vran - ce; Sau - ve-moi

CONTRALOTOS

Dieu, mon seul bien, mon espé - ran - ce, | J'attends de toi ma dé-li - vran - ce; Sau - ve-moi

TÉNORS

Dieu, mon seul bien, mon espé - ran - ce, | J'attends de toi ma dé-li - vran - ce; Sau - ve-moi

BASSES

Dieu, mon seul bien, mon espé - ran - ce, | J'attends de toi ma dé-li - vran - ce; Sau - ve-moi

des eruel - les mains | De mes en - ne - mis in - hu - mains. | Leur chef, con - naissant ma fai - bles - se,

des eruel - les mains | De mes en - ne - mis in - hu - mains. | Leur chef, con - naissant ma fai - bles - se,

des eruel - les mains | De mes en - ne - mis in - hu - mains. | Leur chef, con - naissant ma fai - bles - se,

des eruel - les mains | De mes en - ne - mis in - hu - maius. | Leur chef, con - naissant ma fai - bles - se.

Comme un li - on que la faim pres - se | Me poursuit pour me dé\_vo - rer, | M'atteint et va me dé\_chi - rer.

Comme un li - on que la faim pres - se | Me poursuit pour me dé\_vo - rer, | M'atteint et va me dé\_chi - rer.

Comme un li - on que la faim pres - se | Me poursuit pour me dé\_vo - rer, | M'atteint et va me dé\_chi - rer.

Comme un li - on que la faim pres - se | Me poursuit pour me dé\_vo - rer, | M'atteint et va me dé\_chi - rer.

## II

**p** Viens et con\_fonds leur ar\_ti - fi - ce, | Et rends aux justes la jus - ti - ee, | Toi dont les yeux toujours ou -

**p** Viens et con\_fonds leur ar\_ti - fi - ce, | Et rends aux justes la jus - ti - ee, | Toi dont les yeux toujours ou -

**p** Viens et con\_fonds leur ar\_ti - fi - ce, | Et rends aux justes la jus - ti - ee, | Toi dont les yeux toujours ou -

Viens et con\_fonds leur ar\_ti - fi - ce, | Et rends aux justes la jus - ti - ee, | Toi dont les yeux toujours ou -

- verts | Son\_dent les cœurs les plus cou\_verts. | Dieu, je pro\_clame ta jus\_ti\_ce | Qui fut pour  
 - verts | Son\_dent les cœurs les plus cou\_verts. | Dieu, je pro\_clame ta jus\_ti\_ce | Qui fut pour  
 - verts | Son\_dent les cœurs les plus cou\_verts. | Dieu, je pro\_clame ta jus\_ti\_ce | Qui fut pour  
 - verts | Son\_dent les cœurs les plus cou\_verts. | Dieu, je pro\_clame ta jus\_ti\_ce | Qui fut pour  
  
 moi tou\_jours pro\_pi\_ce; | Oui, tant que je respi\_re\_rai | Ton saint nom je ce\_lèbre\_rai.  
  
 moi tou\_jours pro\_pi\_ce; | Oui, tant que je respi\_re\_rai | Ton saint nom je ce\_lèbre\_rai.  
  
 moi tou\_jours pro\_pi\_ce; | Oui, tant que je respi\_re\_rai | Ton saint nom je cé\_lèbre\_rai.  
  
 moi tou\_jours pro\_pi\_ce; | Oui, tant que je respi\_re\_rai | Ton saint nom je cé\_lèbre\_rai.

10. PSAUME CXX<sup>e</sup>

**I** Moderato 72 = 

SOPRANOS

Vers les monts je le\_vais les yeux, | D'où j'atten\_dais tou \_ jours | Que viendrait mon se -

CONTRALTOES

Vers les monts je le\_vais les yeux, | D'où j'atten\_dais tou \_ jours | Que viendrait mon se -

TENORS

Vers les monts je le\_vais les yeux, | D'où j'atten\_dais tou \_ jours | Que viendrait mon se -

BASSES

Vers les monts je le\_vais les yeux, | D'où j'atten\_dais tou \_ jours | Que viendrait mon se -

Vers les monts je le\_vais les yeux, | D'où j'atten\_dais tou \_ jours | Que viendrait mon se -

cours; | Mais sur Dieu qui fit les hauts cieux | Et la terre fé \_ con \_ de | Mainte\_nant je me fon\_de.

cours; | Mais sur Dieu qui fit les hauts cieux | Et la terre fé \_ con \_ de | Mainte\_nant je me fon\_de.

cours; | Mais sur Dieu qui fit les hauts cieux | Et la terre fé \_ con \_ de | Mainte\_nant je me fon\_de.

cours; | Mais sur Dieu qui fit les hauts cieux | Et la terre fé \_ con \_ de | Mainte\_nant je me fon\_de.

9143 . H .

## II

De tout mal sa puis-sante main | Ton âme gar-de-ra | Et te pro-te-ge-ra, | Don-  
 De tout mal sa puis-sante main | Ton âme gar-de-ra | Et te pro-te-ge-ra, | Don-  
 De tout mal sa puis-sante main | Ton âme gar-de-ra | Et te pro-te-ge-ra, | Don-  
 De tout mal sa puis-sante main | Ton âme gar-de-ra | Et te pro-te-ge-ra, | Don-  
 De tout mal sa puis-sante main | Ton âme gar-de-ra | Et te pro-te-ge-ra, | Don-  
 De tout mal sa puis-sante main | Ton âme gar-de-ra | Et te pro-te-ge-ra, | Don-  
 De tout mal sa puis-sante main | Ton âme gar-de-ra | Et te pro-te-ge-ra, | Don-  
 De tout mal sa puis-sante main | Ton âme gar-de-ra | Et te pro-te-ge-ra, | Don-  
 De tout mal sa puis-sante main | Ton des-sein | Une entrée a-gré-a-ble, | Un succès fa-vor-a-ble.  
 De tout mal sa puis-sante main | Ton des-sein | Une entrée a-gré-a-ble, | Un succès fa-vor-a-ble.  
 De tout mal sa puis-sante main | Ton des-sein | Une entrée a-gré-a-ble, | Un succès fa-vor-a-ble.  
 De tout mal sa puis-sante main | Ton des-sein | Une entrée a-gré-a-ble, | Un succès fa-vor-a-ble.

**11. CANTIQUE DE SIMÉON: Nunc dimittis**  
*(A chanter à quatre voix seules.)*

I Andantino 80 =

SOPRANO      Rinf.

CONTRALTO

TÉNOR      Rinf.

BASSE      Rinf.

Tu m'as fait voir enfin | Le Ré-demp-teur di-vin, | Que j'at-tén-dais sans ees - se.  
Rinf.

Tu m'as fait voir enfin | Le Ré-demp-teur di-vin, | Que j'at-tén-dais sans ees - se.  
Rinf.

Tu m'as fait voir enfin | Le Ré-demp-teur di-vin, | Que j'at-tén-dais sans ees - se.  
Rinf.

Tu m'as fait voir enfin | Le Ré-demp-teur di-vin, | Que j'at-tén-dais sans ees - se.

II

*Rinf.*

C'est lui qu'en l'u \_ ni \_ vers | Tant de pa - ys di - vers | Vont re \_ ee - voir et croi - re, |  
*Rinf.*

C'est lui qu'en l'u \_ ni \_ vers | Tant de pa - ys di - vers | Vont re \_ ee - voir et croi - re, |  
*Rinf.*

C'est lui qu'en l'u \_ ni \_ vers | Tant de pa - ys di - vers | Vont re \_ ee - voir et croi - re, |  
*Rinf.*

C'est lui qu'en l'u \_ ni \_ vers | Tant de pa - ys di - vers | Vont re \_ ee - voir et croi - re, |

*Rinf.*

Lui, for \_ ce des pe \_ tits, | Lui, flambeau des gen \_ tils, | Lui, d'Is \_ ra \_ èl la gloi \_ - re.  
*Rinf.*

Lui, for \_ ce des pe \_ tits, | Lui, flambeau des gen \_ tils, | Lui, d'Is \_ ra \_ èl la gloi \_ - re.  
*Rinf.*

Lui, for \_ ce des' pe \_ tits, | Lui, flambeau des gen \_ tils, | Lui, d'Is \_ ra \_ èl la gloi \_ - re.  
*Rinf.*

Lui, for \_ ce des pe \_ tits, | Lui, flambeau des gen \_ tils, | Lui, d'Is \_ ra \_ èl la gloi \_ - re.

12. PSAUME CXXXII<sup>e</sup>

**I** Moderato 72 = ♩

SOPRANOS

0 qu'il est doux et qu'il est dési \_ ra \_ ble De voir ain \_ si dans u\_ne paix du .

CONTRALTOS

0 qu'il est doux et qu'il est dési \_ ra \_ ble De voir ain \_ si dans u\_ne paix du .

TÉNORS

0 qu'il est doux et qu'il est dési \_ ra \_ ble De voir ain \_ si dans u\_ne paix du .

BASSES

0 qu'il est doux et qu'il est dési \_ ra \_ ble De voir ain \_ si dans u\_ne paix du .

ra \_ ble | Tous les frè \_ res s'en \_ tre \_ te \_ nir. | Ce saint ac \_ cord me fait ressou\_ ve .

ra \_ ble | Tous les frè \_ res s'en \_ tre \_ te \_ nir. | Ce saint ac \_ cord me fait ressou\_ ve .

ra \_ ble | Tous les frè \_ res s'en \_ tre \_ te \_ nir. | Ce saint ac \_ cord me fait ressou\_ ve .

ra \_ ble | Tous les frè \_ res s'en \_ tre \_ te \_ nir. | Ce saint ac \_ cord me fait ressou\_ ve .

nir | De l'one\_ti \_ on du grandpon\_tife A \_ ron, | Et des eaux de Si \_ on, d'Her \_ mon.

nir | De l'one\_ti \_ on du grandpon\_tife A \_ ron, | Et des eaux de Si \_ on, d'Her \_ mon.

nir | De l'one\_ti \_ on du grand pontife A \_ ron, | Et \_ des eaux de Si \_ on, d'Her \_ mon.

nir | De l'one\_ti \_ on du grandpon\_tife A \_ ron, | Et des eaux de Si \_ on, d'Her \_ mon.

**H** **p**

Com \_ me l'on voit le bau\_me se ré.pan \_ dre Et par fi \_ lets du front penché des \_ een \_ dre |

Com \_ me l'on voit le bau\_me se ré.pan \_ dre Et par fi \_ lets du front penché des \_ een \_ dre |

Com \_ me l'on voit le bau\_me se ré.pan \_ dre Et par fi \_ lets du front penché des \_ een \_ dre |

Com \_ me l'on voit le baume se ré.pan \_ dre Et par fi \_ lets du front penché des \_ een \_ dre |

Sur le bord du sa - cré man - teau. | Com - me l'on voit les fraîches vei - nes d'eau, |

Sur le bord du sa - cré man - teau. | Com - me l'on voit les fraîches vei - nes d'eau, |

Sur le bord du sa - cré man - teau. | Com - me l'on voit les fraîches vei - nes d'eau, |

Sur le bord du sa - cré man - teau. | Com - me l'on voit les fraîches vei - nes d'eau, |

Dont la ro - sée a - breuve ces deux monts, | Fé - con - der les ri - ants val - lons.

Dont la ro - sée a - breuve ces deux monts, | Fé - con - der les ri - ants val - lons.

Dont la ro - sée a - breuve ces deux monts, | Fé - con - der les ri - ants val - lons.

Dont la ro - sée a - breuve ces deux monts, | Fé - con - der les ri - ants val - lons.

# HENRY LEMOINE & CIE

Éditeurs. — 17, Rue Pironne, PARIS — BRUXELLES, Rue de la Référence. — 5.

## MÉTHODES POUR INSTRUMENTS DIVERS

	PIANO	HAUTBOIS
• H. LEMOINE.	Méthode élémentaire... net 3 »	BLOUZ. Méthode complète... net 20 »
—	Méthode complète... net 6 »	La même, revue par Gillet, net 12 »
• H. BETTINI.	Méthode élémentaire... net 2 »	— texte anglais.. net 12 »
—	Méthode complète... net 4 »	Méthode élémentaire... net 1 50
WOLFART.	Méthode pour les enfants.. 12 »	
• BATTMANN.	HARMONIUM Méthode complète... net 25 »	CLARINETTE Méthode complète... net 36 »
• BRAUN.	Méthode complète... net 15 »	Méthode élémentaire... net 1 50
• HARD.	VIOOLON Méthode complète... net 12 »	BASSON Méthode complète... net 30 »
HERMAN.	Méthode élémentaire... net 25 »	Méthode élémentaire... net 12 »
—	Méthode élémentaire... net 4 »	Méthode élémentaire... net 1 50
DANBÉ.	Petite méthode pratique net 5 »	SAXOPHONE Méthode élémentaire... net 1 50
DOMERC.	Le Guide du violoniste... net 15 »	TROMPETTE à PISTONS Méthode élémentaire... net 1 50
MAZAS.	Méthode élémentaire... net 50	
GEBAUER.	ALTO Méthode... net 12 »	CORNET à PISTONS Méthode à 3 pistons... net 20 »
		Méthode élémentaire... net 1 50
LEEE.	VIOLONCELLE Méthode complète... net 10 »	NIESSEL. BARON. G. PARES. DAUPRAT.
—	Petite Méthode... net 5 »	Méthode élémentaire... net 12 »
LEBOUC.	Méthode complète... net 25 »	Méthode complète, revue par Brémont... net 12 »
ROMBERG.	Méthode complète... net 35 »	Méthode... net 25 »
BOTTESINI.	CONTREBASSE Méthode complète... net 15 »	COR à PISTONS Méthode élémentaire... net 1 50
—	Méthode, texte anglais, net 22 50	
BOCHSA.	HARPE Grande Méthode... net 30 »	TROMBONE à COULISSE Méthode complète... net 30 »
—	Petite Méthode... net 6 »	G. PARES. VOBARON.
		Méthode élémentaire... net 1 50
DE CRISTOFARO.	MANDOLINE Méthode complète... net 30 »	TROMBONE à PISTONS Méthode élémentaire... net 1 60
—	— 1 <sup>re</sup> partie... net 15 »	G. PARES.
—	— 2 <sup>e</sup> partie... net 18 »	Méthode élémentaire... net 1 60
PATERNO.	Existe en anglais et en italien... net 2 70	PETIT BUGLE ou Saxhorn Soprano
—	Méthode élémentaire... net 2 sh.	G. PARES.
—	— texte anglais, net 2 sh.	Méthode élémentaire... net 1 50
—	— texte italien... net 12 »	BUGLE ou Saxhorn Centralio
		G. PARES. Méthode élémentaire... net 1 50
AGUADO.	GUITARE Méthode complète... net 25 »	ALTO ou Saxhorn Alto
—	Méthode élémentaire... net 15 »	G. PARES.
SOR.	Méthode complète... net 20 »	Méthode élémentaire... net 1 50
CASTELLACCI.	Méthode complète... net 20 »	BARYTON ou Saxhorn Bariton
ROSSLER.	Guide du guitariste... net 2 »	G. PARES.
		Méthode élémentaire... net 1 50
MERLIN.	ACCORDÉON Méthode... net 5 »	BASSE ou Saxhorn Basso
		G. PARES. Méthode élémentaire... net 1 50
YULOU.	FLUTE Méthode complète... net 12 »	CONTREBASSE ou Saxhorn Contrebasse
—	Méthode élémentaire... net 2 50	G. PARES. Méthode élémentaire... net 1 50
XVIENNE.	Méthode complète... net 20 »	
—	Méthode élémentaire... net 12 »	
DORUS.	Méthode pour flute Boehm... net 10 »	TROMPE DE CHASSE Méthode... net 3 »
ZOCHE.	Méthode pour flute Boehm. 43 »	
ZONINI.	Méthode complète... net 20 »	FLAGOOLET
—	Méthode élémentaire... net 12 »	
i. PANTS.	Méthode élémentaire... net 1 50	Petite Méthode facile.... 5 »
		Méthode pour Instruments à percussion. par G. PARÈS..... net 1 fr. 50

# SOLFÈGE DES SOLFÈGES

---

**Volumes 1 et 1<sup>bis</sup>** (*facile et assez facile*).

Solfèges progressifs en clé de *sol* et en clé de *fa* 4<sup>e</sup> ligne.

Leçons progressives pour l'étude de la clé de *fa* 4<sup>e</sup> ligne.

**Volume 1<sup>ter</sup>** (*facile à moyenne force*)

Suite des volumes 1 et 1<sup>bis</sup> — Changements de clés avec les 2 clés.

**Volume 2<sup>ter</sup>** (*Moyenne force à assez difficile*)

Leçons progressives en clé de *sol* et en clé de *fa* 4<sup>e</sup> ligne. Préparation au volume 2<sup>bis</sup>.

**Volumes 3 et 3<sup>bis</sup>** (*Assez difficile*).

Etude des clés d'*ut* 1<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> lignes. Changements de clés avec les 5 clés.

**Volume 3<sup>ter</sup>** (*assez difficile à difficile*)

Leçons progressives en changements de clés sur les 5 clés.

**Volumes 4 et 4<sup>bis</sup>** (*difficile*).

Etude de la clé d'*ut* 2<sup>e</sup> ligne et de la clé de *fa* 3<sup>e</sup> ligne. Changements de clés sur toutes les clés.

**Volume 5 et 5<sup>ter</sup>** (*Très difficile*)

Leçons à changements de clés sur toutes les clés, d'auteurs modernes.

**Volume 5<sup>bis</sup>** (*difficile*)

Mêmes leçons que celles du volume 5, en clé de *sol* et clé de *fa* 4<sup>e</sup> ligne, sans changements de clés.

**Volumes 6 et 6<sup>bis</sup>** (*facile et assez facile*)

Solfèges progressifs à deux voix égales.

**Volume 7** (*assez facile à difficile*)

Suite des volumes 6 et 6<sup>bis</sup>. Solfèges à deux voix égales.

**Volume 7<sup>bis</sup>** (*moyenne force*)

Solfèges à deux voix mixtes. (*Soprano et basse ou baryton*)

**Volumes 8 et 8<sup>bis</sup>** (*assez facile à difficile*)

Solfèges progressifs à trois voix. (*Soprano, ténor et basse*)

**Volumes 9 et 9<sup>bis</sup>** (*moyenne force à difficile*)

Solfèges progressifs à quatre voix. (*Soprano, contralto, ténor et basse*)

**Volume 10**

Solfèges avec paroles. *grande*